



Ingenieur Hospital Schweiz  
Ingénieur Hôpital Suisse

An alle IHS-Mitglieder  
A tous les membres de l'IHS

8302 Kloten, 22.07.2019 / GS

Sehr geehrtes IHS-Mitglied

Das Heilmittelgesetz und die Medizinprodukteverordnung spielen für Krankenhäuser eine wichtige Rolle, weshalb der Verein IHS beabsichtigt, sich voll und ganz am Konsultationsverfahren zu beteiligen.

Ihre Meinung ist daher sehr wichtig, deshalb bitten wir Sie, uns Ihre Kommentare und Beobachtungen bis zum nächsten 5. August unter der Adresse [consultation@ihs.ch](mailto:consultation@ihs.ch) zu übermitteln.

Unter Berücksichtigung Ihrer Kommentare wird die Fachgruppe Biomedical im Namen des IHS eine Stellungnahme verfassen, die bis Ende August an alle unsere Mitglieder verschickt wird. Dies wird Ihnen die Möglichkeit geben, daraus Ihre Anmerkungen zum Konsultationsverfahren abzuleiten.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Fachgruppe Biomedizin zur Verfügung.

Cher collègues membres de IHS, la loi sur les agents thérapeutique ainsi que ces ordonnances, revêtent un rôle important pour les hôpitaux, pour cette raison l'association entend s'engager à fond dans la procédure de consultation.

Votre avis est donc très important, pour cette raison nous vous demandons de nous transmettre vos commentaires et vos observations d'ici au prochain 5 août, en utilisant l'adresse [consultation@ihs.ch](mailto:consultation@ihs.ch).

En tenant compte de vos observations, IHS rédigera une prise de position qui sera transmise à tous nos membres pour fin d'août. Vous auriez ainsi la possibilité de l'utiliser pour élaborer votre éventuel commentaire à la procédure de consultation.

Pour tous renseignements ultérieur le comité est à disposition.

Freundliche Grüsse / Salutations amicales

Peter Jäger  
Leiter IHS Geschäftsstelle

[Ihs-gs@ihs.ch](mailto:Ihs-gs@ihs.ch)

Tel. 044 / 520 26 91  
M. 079 / 388 05 79

**Präsident:**  
Tomas Bucher  
c/o Clinique romande de réadaptation  
case postale  
CH-1951 Sion

**Kassier:**  
Alfred Sigg  
c/o Psychiatrische Universitätsklinik Zürich  
Lenggstrasse 31  
CH-8032 Zürich

**Geschäftsstelle:**  
Ingenieur Hospital Schweiz / Ingénieur Hôpital Suisse  
IHS Geschäftsstelle  
Postfach  
CH-8302 Kloten